

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USt-Id-Nr.: DE291638029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

7 Anlieferung / Delivery

FREI/
Free

Unfrei/
Not Free

Waggon/
Rail

Spediteur/
Carrier

Frachtig/
Freight

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Express/
Express

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

Incoterm

FCA SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

25622201

4 Versand-Datum/
Shipping Date

31.10.2023

Rechnung/Invoice

8 Nr./No

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

USt-Id-Nr.:

91001509

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

15 Zusatzdaten/
Additional Data

12 Uns.Abtg./
Our Department

13 Tel.

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

16 Auftrags-Nr./
Order No.

550003885501

411

PJSFAH-PLL5

+3652581214

24466

300089

Vitai Mihály

19 Versandart/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20
Frei/
Free

23/24
Brutto/
Gross

Gesamtgewicht/Total Weight

2.508,0 KG

Unfrei/
Not Free

X

Netto/Net

2.126,3 KG

21 Verpackung/
Packing

11 x TBA-500273, 176 x TBA-520880, 11 x TBA-500274

22 Versandzeichen/
Shipping Number

26 Abladestelle
Receiving Location

57719591

14248

25
Versand-
anschrift/
Shipping
Address

180353340 - 501306 3002

34501

27 Nr./No.

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack

30 Menge /
Quantity

31 ME /
Qty Unit

Lieferung/Delivery
Handling Unit

001

9000112873

F-604633.RTR1-H84#S57
Tapered roller bearing
083465731-4350-12

10.032

ST

25622201/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10032

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 11

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 08/4/23

Firma

[Signature]

877710083

877709964

877710001

877710120

877709946

877710056

877710020

877710140

877709906

877710039

877709872

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885501

Charge / Batch
0083205920

Chargenmenge / Quantity
10.032 ST

Ursprungsland / Country of origin
Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	877710083	193,3 KG	228,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
2	877709964	193,3 KG	228,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	

Seite 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738

Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.), Claus Bauer, Andreas Schick, Conna Schittenhelm, Jens Schüler, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Banken: EUR: IBAN DE3760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108006161304859 (BIC/SWIFT CHASDEFXXX)



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

25622201

4 Versand-Datum/
Shipping Date

31.10.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
3	877710001	193,3 KG	228,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
4	877710120	193,3 KG	228,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
5	877709946	193,3 KG	228,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
6	877710056	193,3 KG	228,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
7	877710020	193,3 KG	228,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
8	877710140	193,3 KG	228,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
9	877709906	193,3 KG	228,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
10	877710039	193,3 KG	228,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
11	877709872	193,3 KG	228,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST

Leihgutverwaltung

11,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
176,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
11,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-010428 vom 31.10.2023

Ludwigsburg, 31.10.2023

Seite 1 von 1

23-010428

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.11.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 31.10.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25622201	11	COLLI	Getriebeteile	2.508	73,58
2	25688583	10	COLLI		2.476	
3	25631678	13	COLLI		2.610	
4	25633239	6	COLLI		1.221	
5	25622195	7	COLLI		1.246	
Summe: Total:		47,00 COLLI		10.061,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-010428 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KIEHNE+NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 NOV 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604